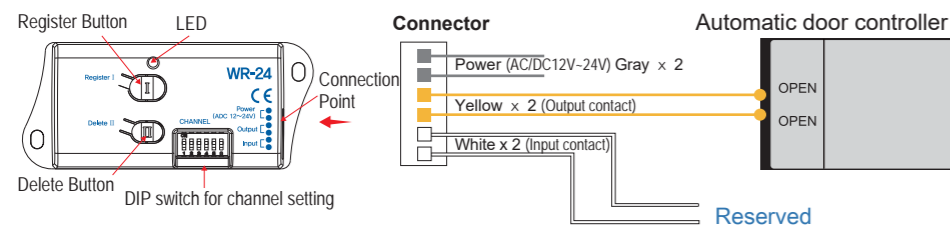


Using the WR-24 Receiver with the AerWave Switch (sold separately)

※ Up to 10 AerWave sensors can be registered with one WR-24 receiver.



※ Make sure to check that all dip switches are in the down (OFF) position before proceeding

1. Registering an AerWave Transmitter with a WR-24 Receiver

- Connect power to the WR-24 receiver.
- Press the Register/Delete button on the AerWave switch for 3 seconds whilst simultaneously pressing the Register I button on the WR-24 receiver.
- The red LED will flash on the WR-24 to indicate registration.

2. Deleting an AerWave Transmitter from a WR-24 Receiver

- Connect power to the WR-24 receiver.
- Press the Register / Delete button on the AerWave switch for 3 seconds whilst simultaneously pressing the Delete II button on the WR-24 receiver.
- The blue LED will flash on the WR-24 to indicate deletion.

3. Deleting all AerWave Transmitters from a WR-24 Receiver

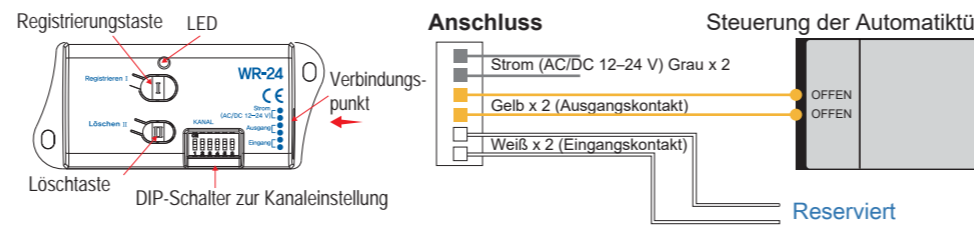
- Press the Register I button and Delete II button on the WR-24 receiver at the same time for 5 seconds.
- The blue LED will flash three times indicating that all registered AerWave transmitters have been deleted.



DIP switch

Verwendung des WR-24-Empfängers mit dem AerWave-Schalter (separat angeboten)

※ Es können bis zu 10 AerWave-Sensoren in einem WR-24-Empfänger registriert werden.



※ Vergewissern Sie sich vor dem weiteren Vorgehen, dass sich alle DIP-Schalter in der unteren (OFF) Position befinden.

1. Registrieren des AerWave-Senders im WR-24-Empfänger

- Schließen Sie den WR-24-Empfänger an die Stromversorgung an.
- Halten Sie die Registrieren/Löschen-Taste am AerWave-Schalter 3 Sekunden lang gedrückt, während Sie gleichzeitig die Taste Registrieren I am WR-24-Empfänger drücken.
- Die rote LED am WR-24 blinkt und zeigt damit die erfolgreiche Registrierung an.

2. Löschen eines AerWave-Senders aus einem WR-24-Empfänger

- Schließen Sie den WR-24-Empfänger an die Stromversorgung an.
- Halten Sie die Registrieren/Löschen-Taste am AerWave-Schalter 3 Sekunden lang gedrückt, während Sie gleichzeitig die Taste Löschen II am WR-24-Empfänger drücken.
- Die blaue LED am WR-24 blinkt und zeigt damit den erfolgreichen Löschvorgang an.

3. Löschen aller in einem WR-24-Empfänger registrierten AerWave-Sender

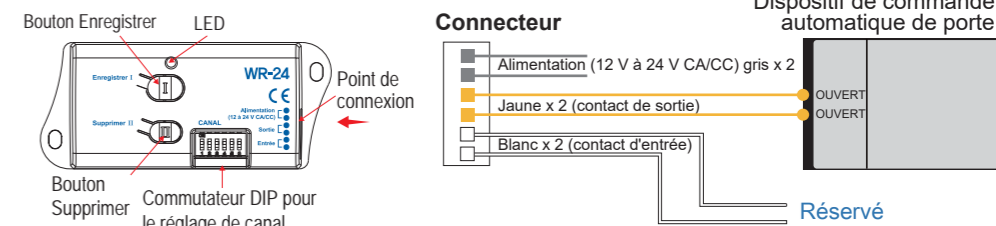
- Halten Sie die Tasten Registrieren I und Löschen II am WR-24-Empfänger gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
- Die blaue LED blinkt drei Mal, um anzuzeigen, dass alle registrierten AerWave-Sender gelöscht wurden.



DIP-Schalter

Utilisation du récepteur WR-24 avec le l'émetteur AerWave (vendu séparément)

※ Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 détecteurs AerWave avec un récepteur WR-24.



※ Assurez-vous de vérifier que tous les commutateurs DIP sont en position basse (ARRÊT) avant de continuer

1. Enregistrer un émetteur AerWave avec un récepteur WR-24

- Branchez le récepteur WR-24 à l'alimentation.
- Appuyez sur le bouton Enregistrer/Supprimer de l'interrupteur AerWave pendant 3 secondes tout en appuyant simultanément sur le bouton Enregistrer I du récepteur WR-24.
- La LED rouge clignotera sur le WR-24 pour indiquer l'enregistrement.

2. Supprimer un émetteur AerWave d'un récepteur WR-24

- Branchez le récepteur WR-24 à l'alimentation.
- Appuyez sur le bouton Enregistrer/Supprimer de l'interrupteur AerWave pendant 3 secondes tout en appuyant simultanément sur le bouton Supprimer II du récepteur WR-24.
- La LED bleue clignotera sur le WR-24 pour indiquer la suppression.

3. Supprimer tous les émetteurs AerWave d'un récepteur WR-24

- Appuyez en même temps sur le bouton Enregistrer I et sur le bouton Supprimer II du récepteur WR-24 pendant 5 secondes.
- La LED bleue clignotera trois fois, ce qui indique que tous les émetteurs AerWave enregistrés ont été supprimés.

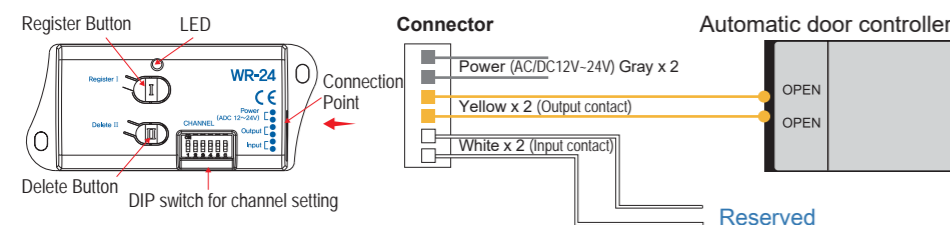


Commutateur DIP

Using the WR-24 Receiver with the WT-400 Switch (sold separately)

You can select one of the following two methods to register a transmitter/receiver (pairing)

⚠ Do not use a combination of double-sided tape and screws when installing the WR-24 receiver. It may cause the lid to open.



① Method 1: Registration using dip switches

Set the dip switches on the WT-400 transmitter and WR-24 receiver in the same sequence with power to the WR-24 disconnected.

- ※ Pairing cannot be done if the all DIP switches on both the WT-400 and WR-24 are in the OFF position.
- ※ An unlimited number of WT-400 transmitters can be registered with one WR-24 receiver.



DIP switch

② Method 2: Registration using push buttons

Registration using push buttons should be done when the dip switches on the WT-400 and WR-24 are in the OFF position.



DIP switch

1. How to register

- Connect the power to the WR-24 receiver.
- Press the WT-400 switch for 3 seconds whilst simultaneously pressing the Register I button on the WR-24 receiver.
- The red LED will blink once indicating that registration is complete.

※ Up to 10 WT-400 transmitters can be registered with one WR-24 receiver using this method.

2. How to delete a WT-400 Transmitter

- Connect the power to the WR-24 receiver.
- Press the WT-400 switch for 3 seconds whilst simultaneously pressing the Delete II button on the WR-24 receiver.
- The blue LED will blink once indicating that deletion is complete.

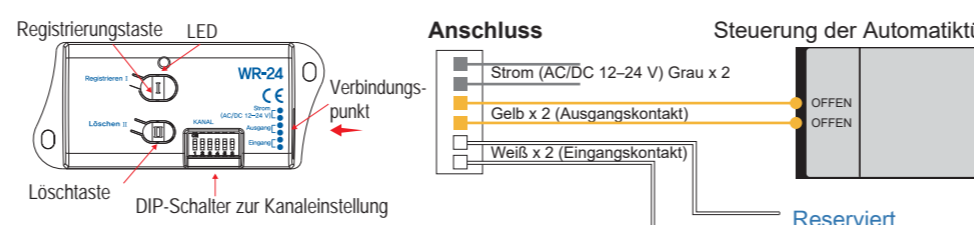
3. Deleting all registered WT-400 Transmitters

- Press the Register I button and Delete II button on the WR-24 receiver at the same time for 5 seconds.
- The blue LED will flash three times indicating that all registered WT-400 transmitters have been deleted.

Verwendung des WR-24-Empfängers mit dem WT-400-Sender (separat angeboten)

Sie können eine der folgenden zwei Methoden wählen, um einen Sender/Empfänger anzumelden.

⚠ Verwenden Sie bei der Montage des WR-24 Empfängers keine Kombination aus doppelseitigem Klebeband und Schrauben. Dies könnte ein Öffnen des Deckels auslösen



① Methode 1: Anmeldung mit DIP-Schalter

Während die Stromversorgung des WR-24 ausgeschaltet ist, stellen Sie die DIP-Schalter am WT-400 Sender und am WR-24 Empfänger auf die gleiche Sequenz ein.

- ※ Eine Paarung kann nicht durchgeführt werden, wenn sich alle DIP-Schalter sowohl am WT-400 als auch am WR-24 in der AUS-Position befinden.
- ※ Eine unbegrenzte Anzahl von WT-400 Sendern kann bei einem WR-24 Empfänger angemeldet werden



DIP-Schalter

② Methode 2: Anmeldung über Drucktasten

Eine Anmeldung über die Drucktasten sollte durchgeführt werden, während sich die DIP-Schalter am WT-400 und WR-24 in der AUS-Position befinden



DIP-Schalter

1. Anmeldung

- Schalten Sie die Stromversorgung des WR-24 Empfängers ein.
- Drücken Sie den WT-400 Schalter 3 Sekunden lang und drücken Sie gleichzeitig die Anmeldungstaste „I“ auf dem WR-24 Empfänger, während Sie gleichzeitig die Register I Taste auf dem WR-24 Empfänger drücken.
- The red LED will blink once indicating that registration is complete.

※ Mit dieser Methode können bis zu 10 WT-400 Sender an einem WR-24 Empfänger angemeldet werden.

2. Löschen eines WT-400 Senders

- Schalten Sie die Stromversorgung des WR-24 Empfängers ein.
- Drücken Sie den WT-400 Schalter 3 Sekunden lang und drücken Sie gleichzeitig die Löschtaste „II“ am WR-24 Empfänger.
- Die blaue LED blinkt ein Mal als Hinweis darauf, dass der Löschvorgang abgeschlossen ist.

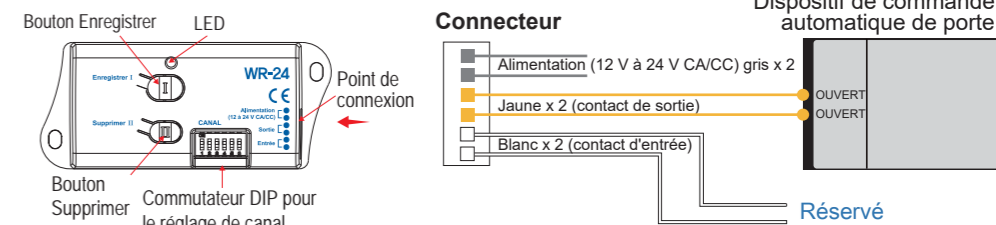
3. Löschen aller angemeldeten WT-400 Sender

- Drücken Sie 5 Sekunden lang gleichzeitig die Anmeldungstaste „I“ und die Löschtaste „II“ auf dem WR-24 Empfänger.
- Die blaue LED blinkt drei Mal, um anzuzeigen, dass alle angemeldeten WT-400 Sender gelöscht wurden.

Utilisation du récepteur WR-24 avec le l'émetteur WT-400 (vendu séparément)

Vous pouvez choisir l'une des deux méthodes suivantes pour enregistrer un émetteur/récepteur (couplage)

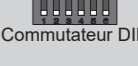
⚠ N'utilisez pas en même temps le ruban adhésif double-face et les vis pour installer le récepteur WR-24. Cela peut provoquer l'ouverture du couvercle.



① Méthode 1 : Enregistrement à l'aide de commutateurs DIP

Réglez les commutateurs DIP de l'émetteur WT-400 et du récepteur WR-24 sur la même séquence lorsque le WR-24 n'est pas sous tension.

- ※ Le couplage ne peut pas être effectué si les commutateurs DIP du WT-400 et du WR-24 sont en position ARRÊT.
- ※ Vous pouvez enregistrer un nombre illimité d'émetteurs WT-400 avec un récepteur WR-24.



Commutateur DIP

② Méthode 2 : Enregistrement à l'aide des boutons-poussoirs

Vous devez réaliser l'enregistrement à l'aide des boutons-poussoirs si les commutateurs DIP du WT-400 et du WR-24 sont en position ARRÊT.



Commutateur DIP

1. Comment effectuer l'enregistrement

- Branchez le récepteur WR-24 à l'alimentation.
- Appuyez sur l'interrupteur WT-400 pendant 3 secondes tout en appuyant simultanément sur le bouton Enregistrer I du récepteur WR-24.
- La LED rouge clignote une fois pour indiquer que l'enregistrement est terminé.

※ Cette méthode permet d'enregistrer jusqu'à 10 émetteurs WT-400 sur un récepteur WR-24

2. Comment supprimer un émetteur WT-400

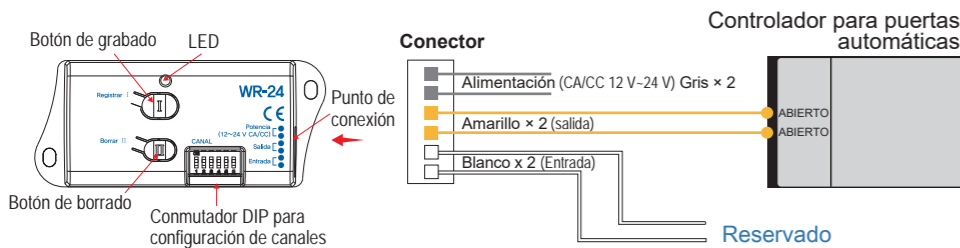
- Branchez le récepteur WR-24 à l'alimentation.
- Appuyez sur l'interrupteur WT-400 pendant 3 secondes tout en appuyant simultanément sur le bouton Supprimer II du récepteur WR-24.
- La LED bleue clignote une fois pour indiquer que la suppression est terminée.

3. Suppression de tous les émetteurs WT-400 enregistrés

- Appuyez simultanément sur le bouton Enregistrer I et sur le bouton Supprimer II du récepteur WR-24 pendant 5 secondes.
- La LED bleue clignote trois fois pour indiquer que tous les émetteurs WT-400 enregistrés ont été supprimés.

Uso del receptor WR-24 con el transmisor AerWave (se venden por separado)

※ Se pueden registrar hasta 10 sensores AerWave con un receptor WR-24.



※ Asegúrese de comprobar que todos los conmutadores DIP estén en posición hacia abajo (OFF) antes de continuar

1. Registro de un transmisor AerWave con un receptor WR-24

- Conecte la alimentación eléctrica al receptor WR-24.
- Pulse el botón de grabado/borrado del interruptor AerWave durante tres segundos y, simultáneamente, pulse el botón «Registrar I» del receptor WR-24.
- El LED rojo parpadeará en el WR-24 para indicar el registro.

2. Borrado de un transmisor AerWave de un receptor WR-24

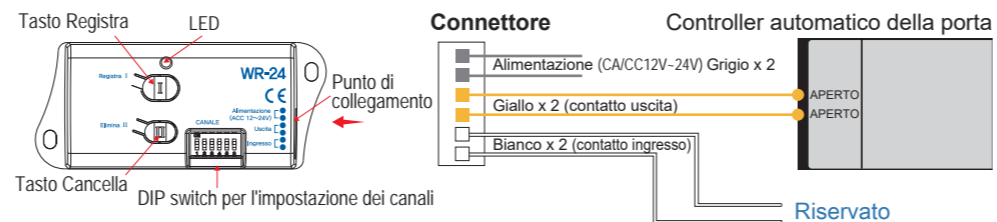
- Conecte la alimentación eléctrica al receptor WR-24.
- Pulse el botón de grabado/borrado del interruptor AerWave durante tres segundos y, simultáneamente, pulse el botón «Borrar II» del receptor WR-24.
- El LED azul parpadeará en el WR-24 para indicar el borrado.

3. Borrado de todos los transmisores registrados AerWave de un receptor WR-24

- Pulse los botones «Registrar I» y «Borrar II» en el receptor WR-24 de forma simultánea durante cinco segundos.
- El LED azul parpadeará tres veces para indicar que todos los transmisores AerWave registrados se han eliminado.

Utilizzo del ricevitore WR-24 con trasmettitore AerWave (venduto separatamente)

※ È possibile registrare fino a 10 sensori AerWave con un singolo ricevitore WR-24.



※ Prima di procedere, assicurarsi che tutti i DIP switch siano in posizione abbassata (OFF)

1. Registrazione di un trasmettitore AerWave su un ricevitore WR-24

- Collegare l'alimentazione al ricevitore WR-24.
- Premere il tasto Registra/Elimina sull'interruttore AerWave per 3 secondi, premendo simultaneamente il tasto Registra I sul ricevitore WR-24.
- Il LED rosso lampeggia sul WR-24 per indicare la registrazione.

2. Eliminazione di un trasmettitore AerWave da un ricevitore WR-24

- Collegare l'alimentazione al ricevitore WR-24.
- Premere il tasto Registra/Elimina sull'interruttore AerWave per 3 secondi, premendo simultaneamente il tasto Elimina II sul ricevitore WR-24.
- Il LED blu lampeggia sul WR-24 per indicare l'eliminazione.

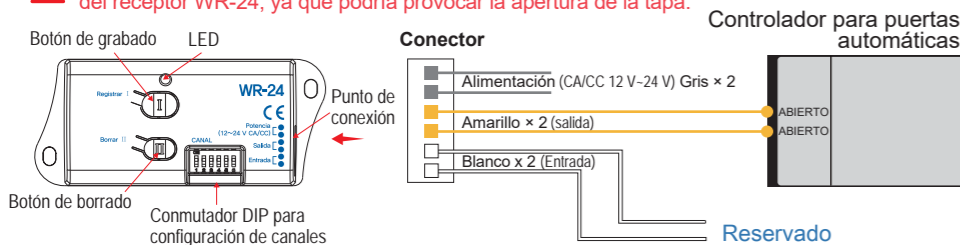
3. Eliminazione di tutti i trasmettitori AerWave da un ricevitore WR-24

- Premere simultaneamente i tasti Registra I ed Elimina II sul ricevitore WR-24 per 5 secondi.
- Il LED blu lampeggia tre volte per indicare che tutti i trasmettitori AerWave registrati sono stati eliminati.

Uso del receptor WR-24 con el transmisor WT-400 (se venden por separado)

Para registrar un transmisor y un receptor (emparejamiento), puede seleccionar uno de los dos métodos siguientes

⚠ No combine el uso de cinta adhesiva de doble cara con el de tornillos al efectuar la instalación del receptor WR-24, ya que podría provocar la apertura de la tapa.



① Método 1: Registro mediante conmutadores dip

Configure los conmutadores dip en el transmisor WT-400 y el receptor WR-24 en la misma secuencia con la alimentación al WR-24 desconectada.

- ※ No se puede llevar a cabo el emparejamiento si todos los conmutadores dip del WT-400 y el WR-24 están en la posición «OFF».
- ※ Es posible registrar un número ilimitado de transmisores WT-400 con un único receptor WR-24.

② Método 2: Registro mediante pulsadores

El registro mediante pulsadores se debe efectuar cuando los conmutadores dip del WT-400 y el WR-24 estén en posición «OFF».

1. Cómo registrar

- Conecte la alimentación eléctrica al receptor WR-24.
- Pulse el interruptor WT-400 durante tres segundos y, simultáneamente, pulse el botón «Registrar I» del receptor WR-24.
- El LED rojo parpadeará una vez para indicar que el registro se ha completado.

※ Mediante este método, se pueden registrar hasta 10 transmisores WT-400 con un receptor WR-24.

2. Cómo eliminar un transmisor WT-400

- Conecte la alimentación eléctrica al receptor WR-24.
- Pulse el interruptor WT-400 durante tres segundos y, simultáneamente, pulse el botón «Registrar I» del receptor WR-24.
- El LED azul parpadeará una vez para indicar que la eliminación se ha completado.

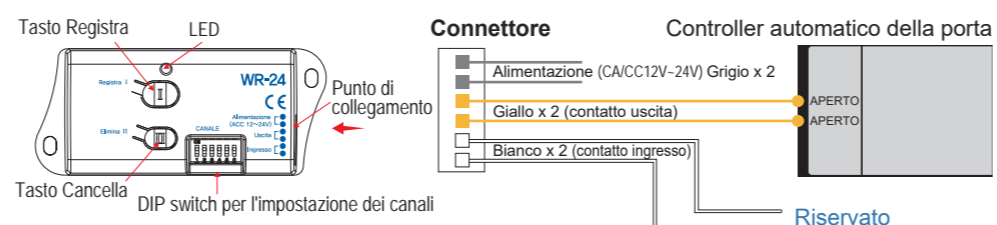
3. Borrar todos los transmisores WT-400 registrados

- Pulse los botones «Registrar I» y «Eliminar II» en el receptor WR-24 de forma simultánea durante cinco segundos.
- El LED azul parpadeará tres veces para indicar que todos los transmisores WT-400 registrados se han eliminado.

Utilizzo del ricevitore WR-24 con trasmettitore WT-400 (venduto separatamente)

Per accoppiare (registrare) trasmettitore e ricevitore, procedere in uno dei due modi che seguono

⚠ Per l'installazione del ricevitore WR-24, non utilizzare insieme nastro biadesivo e viti perché il coperchio potrebbe aprirsi.



① Metodo 1: Accoppiamento mediante i DIP switch

Con l'alimentazione al WR-24 scollegata, impostare in modo identico i DIP switch del trasmettitore WT-400 e del ricevitore WR-24.

- ※ Se tutti i DIP switch di entrambi i dispositivi (WT-400 e WR-24) sono in posizione OFF l'accoppiamento è impossibile
- ※ Ad un ricevitore WR-24 è possibile accoppiare un numero limitato di trasmettitori WT-400

② Metodo 2: Accoppiamento mediante i pulsanti

Eseguire l'accoppiamento mediante i pulsanti quando i DIP switch sui dispositivi WT 400 e WR-24 sono in posizione OFF.

1. Modalità di accoppiamento

- Collegare l'alimentazione al ricevitore WR-24.
- Premere per 3 secondi l'interruttore WT-400 tenendo simultaneamente premuto il pulsante.
- Il LED rosso lampeggia una volta per indicare che l'accoppiamento è completato.
- ※ Mediante este método, se pueden registrar hasta 10 transmisores WT-400 con un receptor WR-24.

2. Modalità di cancellazione di un trasmettitore WT-400

- Collegare l'alimentazione al ricevitore WR-24.
- Premere per 3 secondi l'interruttore WT-400 tenendo simultaneamente premuto il pulsante Delete II del ricevitore WR-24.
- Il LED blu lampeggia una volta per indicare che la cancellazione è completata.

3. Cancellazione di tutti i trasmettitori WT-400 accoppiati

- Premere simultaneamente per 5 secondi il pulsante Register I e il pulsante Delete II del ricevitore WR-24
- Il LED blu lampeggia tre volte, a indicare che tutti i trasmettitori WT-400 accoppiati sono stati cancellati.